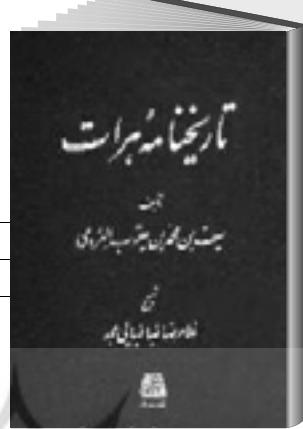


## ایرانیان و بیگانگان

• احمد فضلی نژاد



■ کتاب تاریخ نامه هرات

■ سیف بن محمد بن یعقوب هروی

به اندک روزگاری دفتر ثانی را در کتابت آرم انشاء الله العزیز و ما ذلک علی الله بعزیز.....تم». دوران زندگی مؤلف تاریخ نامه هرات، یکی از دوره های مهم تاریخ ایران به ویژه در زمینه تحولات سیاسی و اجتماعی است. هجوم ویران گر مغول تأثیر عمیقی بر سرزمین ایران و ایالات ایرانی نهاد؛ بعضی را به ویرانی کشاند و برخی دیگر را دستخوش نالمنی و تغییرات سیاسی کرد. در این دوران، سرزمین هرات که یکی از ماندگارهای فرهنگ و آیین ایرانی بود، در دست حکومت خاندان کرت قرار گرفت. این خاندان که از ۶۴۳ تا ۷۸۳ هجری قمری حکومت کرد، از جهات متعدد در تاریخ شرق ایران اهمیت بسیار دارد. اول کسی از این خاندان که از او نامی در تاریخ برده می شود، تاج الدین عثمان مرغینی است که با برادرش عزالدین عمر مرغینی از بنی امام سلطان غیاث الدین محمد بن سام غوری ۵۵۸-۵۵۹ هجری بوده اند و عزالدین عمر سمت وزارت این سلطان را داشت. عزالدین عمر در دستگاه سلطان غیاث الدین محمود غوری ترقی یافت و به حکومت هرات نامزد شد و او برادر خود تاج الدین عثمان را به کوتولی قلعه خیسار بین هرات و غور، منصب کرد. پس از وی کوتولی قلعه خیسار و حکومت بعضی از بلاد غور از طرف سلطان غیاث الدین به پسر تاج الدین، که ملک رکن الدین نام داشت، واگذار شد. ملک رکن الدین به واسطه ازدواج با دختر غیاث الدین اعتباری مخصوص به هم رساند و او دخترزاده خویش شمس الدین محمد کرت را وليعهد خود قرار داد و این شمس الدین محمد در حقیقت سرسلسله آل کرت به شمار می رود. هجوم چنگیزخان و استیلای لشکریان مغول بر خراسان

تاریخ نامه هرات اثر سیف بن محمد بن یعقوب هروی است که بیشتر به تاریخ سیفی معروف است. سیفی در سال ۱۲۸۱/۱۲۸۲ عم. در هرات به دنیا آمد ولی سال وفات وی معلوم نیست. وی در دوران حکومت ملوک کرت در هرات زندگی می کرد و کتاب وی در واقع توصیف این خاندان است. سیفی در دربار ملک فخر الدین کرت قصایدی در مدح وی سروده است. هنگام حمله مغول به زندان افتاد و پس از رهایی مورد عنایت ملک غیاث الدین کرت (۷۰۸-۷۲۹) قرار گرفت. به فرمان این امیر، سیفی تاریخ هرات را در حدود سال ۷۲۰ هجری قمری به نام وی تألیف کرد و به نام تاریخ نامه هرات یا تاریخ سیفی از حمله چنگیز تا دوره حکومت ملک غیاث الدین موسوم کرد. سیفی در نوشتن این اثر از آثاری نظری طبقات ناصری جوزجانی، جامع التواریخ رشید الدین فضل الله و اشعار کرت نامه ربیعی پوشنگی و همچنین بسیاری اسناد و مدارک دولتی که در اختیار داشته استفاده کرد.

تاریخ نامه هرات وقایع دوره ای را که از نخستین هجوم لشکریان چنگیزخان به خراسان ۱۲۰/۱۲۱۷ م. آغاز می شود تا سال ۱۳۲۱/۱۳۲۱ م. که تاریخ پایان کتاب است، شرح می دهد. تاریخ نامه هرات برخلاف بعضی از منابع آن دوره و به دلیل وابستگی نویسنده به دربار کرت، نسبت به مغولان دشمنی و کینه دارد و وقایع تاریخی را غیر از آنچه در جامع التواریخ یا تاریخ وصف می بینیم، شرح داده است. کتاب شامل ۱۳۸ ذکر حکایت است. نویسنده پیش از آغاز ذکرها و پس از حمد و ثنا و تقدیم... می نویسد که این تاریخ نامه را بر ۴۰۰ ذکر ختم کردم. در پایان آخرین ذکر نیز نوشته است «تمام شد دفتر اول.... تا

## هجوم ویران‌گر مغول تأثیر عمیقی بر سرزمین ایران و ایالات ایرانی نهاد؛ بعضی را به ویرانی کشاند و برخی دیگر را دستخوش نامنی و تغییرات سیاسی کرد

غور را به تقلید شاهنامه فردوسی در کتابی به اسم کرتنامه منظوم ساخت. از دیگر امراض مشهور خاندان کرت، ملک معزالدین حسین ۷۷۱-۷۳۲ هجری است که خود از اهل فضل و داشت بود و مولانا سعدالدین تقاضانی از متكلمين و علمای بزرگ، کتاب مشهور مطول را به نام او تألیف کرد. جلوس وی مقارن با ظهور سلسله سربداران در سبزوار و گسترش دامنه استیلای ایشان بر خراسان بود. امیر مسعود سربداری و شیخ حسن جوری، بعد از تسخیر خراسان و جرجان، به عزم تصرف هرات و گرفتن غرجستان و جبل که در تصرف ملک معزالدین حسین بود، عازم گردیدند و بیشتر قصد برانداختن ملک حسین را که در ترویج مذهب تسنن تلاش فراوان می‌کرد، داشتند.<sup>۴</sup> این ماجرا به جنگ زاوی متنه شد که در سیزده صفر ۷۴۳ هجری اتفاق افتاد و طی آن لشکر سربداری که یکی از رهبران خود - شیخ حسن جوری - را ازدست داده بود، رو به هزیمت نهاد و بر قدرت ملک معزالدین افروده شد.

ملک معزالدین بعد از سی و نه سال حکومت، در سال ۷۷۱ هجری، وفات کرد و پسرش ملک غیاث الدین ۷۸۳-۷۷۱ هجری جانشین او شد، ولی در آخر کار، با یورش امیر تیمور گورکانی به خراسان، در ۷۸۳ هجری و تسخیر هرات، دستگیر شد. ملک غیاث الدین را گرفت و او را با پسر و برادرش به ماواراء‌النهر فرستاد و عاقبت ایشان را در سال ۷۸۷ هجری، به قتل رساند و سلسله ملوک کرت برافتاد.

### هرات یک شهر ایرانی

نویسنده در نخستین صفحات کتاب به ذکر بنای شهرهای پوشنگ و هرات می‌پردازد و در ضمن آن توجه خاصی به عصر اساطیری ایران و کسانی چون هوشنگ پیشدادی و طهمورث و همای و فریدون ..... می‌کند. وی بنای شهر پوشنگ را به نقلی منسوب به یشکنین افراصیاب و به نقل دیگر منسوب به هوشنگ می‌داند و در ضمن شعری از ربیعی می‌نویسد:

شنیدم ز دانش پژوهی به راز  
که بد موبد بخرد و کارساز  
که هوشنگ بوشنگ را ساخته است  
چو خرم بهشتیش برآسته است<sup>۵</sup>

در زمان حکومت ملک رکن‌الدین بر خیسار و قسمتی از غور اتفاق افتاد. رکن‌الدین صلاح خود را در اطاعت از چنگیزخان دید و ایلچیان چنگیزی را محترم شمارد. خان مغول نیز او را بر حکومت خیسار و غور و بلاد تابعه آن تسبیت کرد. رکن‌الدین نیز نواحه خود شمس‌الدین محمد کرت را مصاحب چنگیزخان کرد و او در میان سران سپاه مغول اهمیت و اعتبار پیشانی دارد. پس از مرگ رکن‌الدین، در سال ۶۴۳ هجری، جانشینی او به شمس‌الدین محمد بن ای بکر کرت رسید و این سال آغاز حکومت خاندان کرت است. هجوم هولاگو به ایران در زمان حکومت شمس‌الدین محمد بود و او از اولین کسانی بود که به استقبال هولاگو شتافت و در نزدیکی سمرقد به خدمت او رسید.<sup>۶</sup>

ملک شمس‌الدین در تمام دوره هولاگو به او وفادار بود و در دوره اباقا نیز تا زمانی که براق خان به خراسان هجوم آورد، او را محترم شمرد.

ملک شمس‌الدین ابتدا مقدم براق را استقبال کرده و در خدمت او داخل شد ولی کمی بعد مصلحت خود را در ترک او دید و در قلعه خیسار متحصن شد و تا براق به دست لشکریان اباقا منهزم شد، در آن قلعه بود و چون براق منهزم شد، گروهی از اطرافیان اباقا، ملک شمس‌الدین را عامل پیشرفت مغلوبان جغتایی دانستند و او را به تخریب هرات تحریک کردند. گرچه خواجه شمس‌الدین محمد صاحب دیوان مانع از آن شد، ولی به هر حال؛ سردى روابط هم‌چنان ادامه یافت تا سال ۷۶ هجری که ملک شمس‌الدین کرت در تبریز مسموم شد. پس از وی، هفت نفر دیگر از خاندان کرت به حکومت رسیدند که آخرین آنها ملک غیاث الدین بن معزالدین از ۷۸۳ تا ۷۷۱ هجری حکومت کرد.

در زمان سومین سلطان، یعنی ملک فخرالدین بن ملک رکن‌الدین، روابط خاندان کرت با غازان خان ایلخانی تیره شد و علت آن یکی قدرت فراوان حکومت کرت و دیگری استفاده این امیر از نکودریان علیه ایلخانان بود که به اختلافات آنها دامن زد. بعد از آن که اولجایتو به سلطنت رسید، ملک فخرالدین به تبریک جلوس او نرفت و از هرات خارج نشد. اولجایتو یکی از سرداران خود را که دانشمند بهادر نام داشت، با ده هزار سوار به طرف هرات به سرکوبی ملک فخرالدین فرستاد. اردو در سال ۷۰۶ هجری به حوالی هرات رسید و چون بین ملک فخرالدین و امیر دانشمند، بهادر کار به صلح خاتمه نپذیرفت، شهر را در حصار گرفت و قحطی در هرات بروز کرد.

عاقبت هراتیان با حیله امیر دانشمند، بهادر را به دام انداخته و به قتل رساندند و کدورت و جنگ بین اولجایتو و کرتیان بیشتر شد. در زمان ملک فخرالدین، شاعر بزرگ صدرالدین خطیب پوشنگی، متخلف به ربیعی، به اشاره او تاریخ ملوک

آمده و می خواهد که به شرف وصول دست بوس پادشاه جهانیان  
مشرف شود و به انواع عاطفت شاهنشاهی مخصوص گردد...  
پادشاه منگو خان از سر تلطف شهریاری و تعطف جهانداری به  
جناب ملک شمس الدین ملتفت گشت و... گفت... چنین ملکی  
را که به دوستی و جان سپاری حضرت علیا مابعد مکان را اختیار  
کرده از واجبات باشد که بدان چه دلخواه و مأرب او باشد فرمان  
فرماییم و در اماکن و مساقن توران و ایران هر بلده و بقעה را که  
خاطر او به حکومت آنچا مایل بود، بدو ارزمن، داریم.<sup>۱۰</sup>

سیفی در وصف مردم سجستان نیز به نقل از ملک علی مسعود، حاکم آن شهر، می‌نویسد که مردم این ولایت مغول کم دیده‌اند و این طایفه را از عهد گر شاست با هم تا امروز مکاوه‌ت و تعصّب است و ...<sup>۱۱</sup>

در توصیف حمله برآق به خراسان نیز مغول و مسلمان را به ترتیب با توران و ایران مطابقت می‌دهد و از قول ابا قاخان که به ایلچیان شاهزاده برآق برای آن شاهزاده پیام فرستاد، به مرز ایران و توران اشاره می‌کند و می‌نویسد: «و اگر چنان که خواهی که به زور و فربی، لشکر بدین دیار کشی و خراسان را که سرحد ایران و توران و نزهتگاه جهانیان است بگیری و بirt و بنگاه خودسازی؛ هر آینه که با لشکر بی حساب با تو مقابل شوم و...»<sup>۱۳</sup> سیفی در ادامه این مفهوم را به ترک و تاجیک «تاقازیک» تبدیل و مکرر در ذکر رویدادها از آن استفاده می‌کند. نمونه‌هایی از آن عبارتند از: ذکر حمله برآق و فرزند وی دواین برآق به هرات: «راوی چنین گفت که پادشاهزاده دوا، در آن شب که نیت محاصره هرآ کرد، در خواب چنان دید که از طرف مزار متبکر و مقبره شریف کازرگاه جمع سوار انبوه همه به کسوت ازرق ملبس بر اسبان جنگ سوار با تیغهای کشیده و علم‌ها برپاراشته به لشکرگاه او درآمدندی و بانگ بروی زدنی و گفتندی ای ترک، ترک محاصره شهر هرآ کفیت عن الافات و العاهات می‌گیری والا بدین خناجر مسلوله خونت را بر خاک خواری ریزیم و...»<sup>۱۴</sup> نصیحت جغتای به اکتای در عدم توجه به تازیکان: «شاهزاده غفتای نماز شامی بیش پادشاه اکتای آمد و از سر خشم تمام و غلظت هرچه عزیزمتر روی به سوی اکتای کرد و گفت:

ای برادر همه کارت از یکدگر ابتر است

تو را شهریاری چه اندر خور است  
این چه مصلحت است که با تازیکان بیش گرفتهای و  
خلاف مواضع و مذاهب پربرزگ کردای. سخن من بنده شنو  
و تازیکان را سرکوفته دار و در اظهار و اشتهرار رونق دین ایشان  
مکمکش.<sup>۱۴</sup>

در جای دیگر عیاران هرات را از تازیکان می‌داند و نگاه مغولان به تازیکان هرات را به عنوان مردمی یاغی ذکر می‌کند.<sup>۱۵</sup>

نویسنده در بنای شهر هرات نیز چندین روایت مفصل ذکر می کند که در همه این روایات به دوران اساطیری ایران یا عهد ساسانیان توجه و پژوهش ای داشته است و از این رو شهر هرات را شهری با آیین و فرهنگ کاملاً ایرانی معرفی می کند. در روایتی بنای شهر هرات را به اردشیر بابکان و بهمن بن اسفندیار<sup>۶</sup> و در روایت دیگر به طهمورث فرزند هوشنگ پیشدادی منسوب می کند<sup>۷</sup>. در روایت دیگر می نویسد: «روایت است که بعد از طوفان نوح صلوات الله عليه، اول بنایی که در خراسان کرده اند

نویسنده تقریباً در شرح سراسر  
جنگ‌های ایرانیان و هراتیان با  
بیگانگان، اشعار سوراً‌فرین خالق  
شاهنامه را نقل و به گونه‌ای حماسی  
از مبارزات ایرانیان یاد می‌کند

حصار شمیران است و هراه نام دختر ضحاک است. شهر هراه را او بنا کرد. اول قصبه را او بساخت. بعد از آن شهر هراه را و بادغیس را جوغن بنا کرده و او از فرزندان فرودین سیاوش بن کیکاووس بود.<sup>۱</sup>

سیفی حتی در نقل بنای هرات در روایتی دیگر، القاب و عنوانی ایرانی برای اسکندر به کار می‌برد و از او تحت عنوان فریدون و شقبادنژاد می‌کند<sup>۹</sup> و این تحت تأثیر اندیشه ایرانیانی است که اسکندر را ایرانی قمداد کرده‌اند و با این وصف ایران‌گشایی اسکندر را به عنوان غلبه قومی بیگانه ندانسته‌اند.

به هر حال سیفی در آغاز کتاب که به نقل روایات بنای شهر هرات می‌پردازد، این شهر و پیرامون آن را کاملاً ایرانی و حتی مرکز آسیان و فرهنگ ایرانی معرفی می‌کند. مفهوم «ایران و توران و ایرانیان و بیگانگان» در تاریخ‌نامه هرات یکی از مفاهیم رایج در آثار ایرانیان پس از هجوم مغولان، بازیابی مفهوم ایران و توران و تطبیق تورانیان با مغولان است. در بررسی آثار مورخان این دوره، با توجه به دوری و نزدیکی آنها به دربار مغولان، این مفهوم نیز شدت و ضعف می‌یابد. در تاریخ‌نامه هرات نیز خاندان کرت جای ایرانیان را می‌گیرند و عنوانین پادشاهان باستانی و کیانی ایرانی می‌یابند. مؤلف مرز اساطیری ایران و توران را نیز همچنان پابرجا می‌داند و قلمرو ایرانیان باستان را زنده نگه می‌دارد. در ذکر حضور ملک شمس الدین کرت به بارگاه منگو قآن می‌نویسد: «امروز که پادشاه عالم در چار بالش تخت بلند بخت سلطانی، فریدون وار نشسته است و چون جمشید بر متکاء عظمت سلیمانی تکیه زده و چون قباد امداد عدل و داد مبذول داشته و چون کاووس ناموس شاهنشهی را رعایت واجب شمرده



بدون اندیشه نبوده است. تقابل شدید عناصر ترک و تازیک، تنها در صحنه نظامی و جنگ جلوه نداشت، مهمتر از آن، در نبرد فرهنگی دو عنصر ایرانی و مغول بود و جالب اینکه همان زمان که مغولان ایرانی ایلخانان خود را در جامعه ایرانی حل و ماهیت ایرانی پیدا می‌کردند، صاحب تاریخ‌نامه هرات، در مواردی تقابل آنها را با خاندان کرت به عنوان تضاد ترک و تازیک می‌داند. در ذکر و ستایش حکومت ملک فخرالدین کرت این ایات را می‌نویسد:

«تاج کیانی چو به سر برنهاد  
بست ره ظلم و ره دین گشاد  
رسم سلاطین جهان تازه کرد  
دهر به انصاف پر آوازه کرد  
ملک بد خرم و آباد شد  
سائل و درویش از او شاد شد  
داد گهر مردم درویش را  
ریخت به کین خون بداندیش را»

مفهوم «ایران و توران و ایرانیان و بیگانگان» در تاریخ‌نامه هرات یکی از مفاهیم رایج در آثار ایرانیان پس از هجوم مغولان، بازیابی مفهوم ایران و توران و تطبیق تورانیان با مغولان است

در مورد حمله اول تولی به خراسان، نویسنده دستور تولی به مغولان را نقل می‌کند که: «و فرمان فرمود که لشکر یکسر از جوانب شهر حمله آرند و هر تازیک هروی که در دست ایشان گرفتار گردد، زنده نگذارند».<sup>۱۶</sup>

یکی از نکات مورد توجه در تاریخ‌نامه هرات این است که در جای جای کتاب، از حماسه‌سراپایانی نظریه فردوسی، اسدی و شاعر معاصر وی، ربیعی پوشنگی، که خود به تقليد از شاهنامه فردوسی، کرت‌نامه را سروده بود و کتاب وی به دست ما نرسیده است، برای بازیابی و بازخوانی مفهوم ایران و توران استفاده می‌کند. چنان که در ذکر رقبات‌های دوران الجایتو و نبرد امیر یساول با مبارک‌شاه بوجای و شاهزاده یسوز، و تهدید ویرانی خراسان این ایات فردوسی را نقل می‌کند:

نگه کن که این بوم ویران شود  
به کام دلیران توران شود  
نه پیر و جوان ماند ایدر نه شاه  
نه گنج و نه اسب و نه تخت و کلاه<sup>۱۷</sup>

#### خاندان کرت به عنوان خاندانی ایرانی

نویسنده تاریخ‌نامه هرات، خاندان کرت را خاندانی با فرهنگ ایرانی و عناوین و القاب اساطیری و باستانی معروفی می‌کند که در مقابل دشمنان ایران و آیین ایرانیان ایستاده‌اند و هرات را که کانون فرهنگ ایرانی است، در برای بیگانگان (تورانیان = ترکان، مغولان) حفظ کرده‌اند. سیفی در ابتدای کتاب، هنگامی که از فرمانروای خاندان کرت یاد می‌کند، عناوینی چون: شاهنشاه، جمشیدیعهد ... به کار می‌برد و در توصیف آن خاندان حماسه‌سراپایی‌های فردوسی را ذکر می‌کند.<sup>۱۸</sup>

وی در سوگ ملک شمس‌الدین کرت نیز می‌نویسد: «و بزرگی قطعه گفته است و تاریخ وفات ملک مرحوم مذکور را در آنجا ذکر کرده. مولانا وجیه نسفی

به سال ششصد و هفتاد و شش مه شعبان  
قضايا ز مصحف دوران چو بنگریست به فال  
بنام صفر ایرانیان محمد کرت  
برآمد آیت‌الشمس کورت در حال<sup>۱۹</sup>  
به کار بردن عنوان صفر ایرانیان برای فرمانروای کرت

برهمنار را درم و سیم داد / بدگهران را الٰم و بیم داد<sup>۲۰</sup>  
 سیفی در تاریخ نامه هرات، حدود ۲۵۰ بیت از کرت نامه  
 ریبعی پوشنگی را آورده است که یکی از بزرگترین خدمات  
 سیفی به تاریخ و ادبیات ایران است. کرت نامه ریبعی، که یک  
 مثنوی تاریخی و به شیوه شاهنامه فردوسی منظوم شده است،  
 در مدح خاندان و فرمانروایان کرت در هرات است. متأسفانه  
 اثر وی به دست ما نرسیده است، اما ۲۵۰ بیتی که از کرت نامه  
 در تاریخ نامه هرات درج شده؛ بیانگر آن است که نه فقط مؤلف  
 تاریخ نامه هرات بلکه نویسنده گان یا شاعران دیگر نیز، از خاندان  
 کرت، به عنوان دز مدافع فرهنگ ایرانی در برابر بیگانگان یاد  
 کرده‌اند.

در جای جای کتاب، از حماسه سرایانی  
 نظریه فردوسی، اسدی و شاعر معاصر  
 وی، ریبعی پوشنگی، که خود به تقلید از  
 شاهنامه فردوسی، کرت نامه را سروده  
 بود و کتاب وی به دست ما نرسیده  
 است، برای بازیابی و بازخوانی مفهوم  
 ایران و توران استفاده می‌شود

خان شهر نیشابور را بگرفت و لشکر را فرمان داد تا دست به قتل  
 و نهض برأوردن. خاتون تقارجان با ده هزار سوار در شهر درآمد و  
 هر که را می‌یافتد می‌کشد؛ از روز شنبه تا چاشتگاه چهارشنبه،  
 کشش کردند و از جمله خلق نیشابور غیر چهار کمان گیر هیچ  
 آفریده دیگر را زنده نگذاشتند و سکان و گربگان را نیز بکشند  
 و باروی شهر را بکوختند و طاق و رواق و صروح و بروج را بست  
 کرد و مناظر و دیار و قصور و حصار نیشابور را با زمین متساوی  
 گردانید و هفت شبان روز آب درو بست و جو مزروع گردانید.  
 وطن‌گاهی که از خاکش همه عیش و طرب خیزد

بیا تا این زمان در وی غمان بی کران بینی<sup>۲۱</sup>  
 در جای دیگر، به شرح قتل و کشتار مغولان در شهر هرات  
 می‌پردازد و جنایات تولی خان را اینگونه وصف می‌کند:

«شاہزاده تولی خان شهر هرات را از نهض صح لفتح گردانید  
 و فرمود تا تمامت خلق را به قتل رساند. در هر گامی نیکونامی  
 را سر بریدند و در هر قدمی رستمی را بکشند و در هر جویی  
 دلجویی را گردان زنند و در هر باغی چشم و چراگی را ناچیز  
 کردن و در شیب هر بنه خاری گل عنذاری را بسوختند و در هر  
 چاهی خون صاحب‌جاهی بريختند و بر هر سنگی سر هنگی را  
 سرکوفتند.

درودشت از کشته چون پشته بود  
 به هر گام صد نامور کشته بود  
 سر بی‌تنه از فراز و نشیب  
 فتاده بسان دوال و رکیب

ز خون گشته بد روی گیتی چو لعل  
 همه مغز سر بود در شیب نعل  
 چه مایه دلیران فرخنده رای  
 که افناه بودند بی دست و پای  
 به هر گوشه صد دلبر نازنین  
 نهاده به خواری جبین بر زمین

تاریخ نامه هرات و هجوم بیگانگان  
 آنچه که از آثار مورخان عهد مغول به وضوح به چشم  
 می‌خورد، عمق ویرانگری مغولان و نگاه انتقاد‌آمیز نویسنده‌گان  
 به این موضوع است. حتی نویسنده‌ای چون صاحب تاریخ  
 جهانگشا که در رکاب هولاگو بوده یا مؤلف جامع التواریخ که  
 وزیر ایلخانان بوده، زیرکانه در آثار خویش به این امر اعتراف  
 دارند. در تاریخ نامه هرات نیز مغولان بیگانه را به گونه‌ای ویرانگر  
 و نابودکننده فرهنگ و تمدن ایرانی معرفی می‌کند و در نقل  
 نبردهای ایرانیان با مغولان، تأکید بر عنصر خشونت را مکرر به  
 کار می‌برد. یک نمونه از آن نقل حمله مغولان به فرماندهی  
 تولی به نیشابور است که در پایان نیز شعری در سوگ «وطن»  
 می‌سراید:

«سپاه کفار خندق شهر را انباشته بودند و دیوار بارو را  
 قریب هفتاد جای سوراخ کرده و ده هزار مغول نامدار رزم‌جوی  
 خون‌خوار به شرفات بارو برآمدند، نیشابوریان از برای حفظ  
 فرزندان و دلبندان خود دست از جنگ باز نمی‌داشند و پای  
 از منازعات پس نمی‌کشیدند؛ با وجود آن که لشکر به وسط  
 شهر درآمد، به جان می‌کوشیدند و جام شهادت می‌نوشیدند و  
 شرف‌الدین امیر مجلس چون شیر خشم‌آسود و هژیر آشفته با  
 هزار مرد دلاور کاردهد، بر سر چهارسوی شهر با آن ملاعین  
 حرب می‌کرد و به هر زخم تیغ، بی‌دینی را به دوزخ می‌فرستاد  
 و دمبهدم از یمین و یسار و کوچه و بازار می‌تاخت و بانگ بر  
 مبارزان و صدران نیشابور می‌زد و ایشان را بر حرب و ضرب  
 حریص می‌گردانید و نیشابوریان، فوج فوج و فرد و زوج، با  
 تیغ‌های مسلول و خنجرهای مقصوق، بر تولی خانیان حمله  
 می‌آوردن و در هر حمله و هر صدمه، طایفه‌ای را از ایشان به  
 قتل می‌رسانندن. بر این نوع جنگ می‌کرند، تا آخر الامر فرع  
 چنگیزخانیان قلب و جناح نیشابوریان را قلب گردانید و رعب آن  
 لشکر، که نمونه محشر اکبر بود، قدرت و قوت خراسانیان را به  
 ضعف و وهن بدل کرد. روز شنبه به هنگام زوال شاهزاده تولی

فردوسی در چشم نویسنده «تاریخ‌نامه هرات»، عاملی برای دوباره زنده کردن روحیه ایرانیانی است که در زیر ستم قومی بیگانه و دور از فرهنگ، کمر خم کرده‌اند. خواننده کتاب عمیقاً خود را با نویسنده همدرد می‌پندارد، هنگامی که از زیباترین اشعار و نوشته‌ها برای جلوه‌گر ساختن آیین و فرهنگ ایرانی بهره می‌برد. در مرگ ملک علاء الدین کرت می‌نویسد:

لیس الیتیم الذی قد مات والده  
ان الیتیم پتیم الفضل والا دب

يعنى:

یتیم کسی نیست که پدرش بمرد. به درستی که بی پدر آن است که بی‌فضل و فرهنگ است.<sup>۲۴</sup>

نویسنده در نخستین صفحات کتاب به ذکر بنای شهرهای پوشنگ و هرات می‌پردازد و در ضمن آن توجه خاصی به عصر اساطیری ایران و کسانی چون هوشنگ پیشدادی و طهمورث و همای و فریدون می‌کند

- پی‌نوشت‌ها:
۱. پیگولوسکایا، ن.و.و. آبیو، یاکوبوسکی و دیگران؛ *تاریخ ایران از دوران باستان تا پایان سده هجدهم میلادی*؛ تهران، انتشارات پیام؛ چاپ چهارم، ۱۳۵۴؛ ص ۳۱۲.
  ۲. عباس اقبال؛ *تاریخ مغول و اوایل ایام تیموری*؛ تهران؛ نشر نامک؛ چاپ اول، ۱۳۷۶؛ ص ۳۶۷.
  ۳. همان؛ ص ۳۶۹.
  ۴. همان؛ ص ۴۷۱.
  ۵. سیف بن محمد بن یعقوب الہروی؛ *تاریخ‌نامه هرات*؛ به تصحیح محمد زبیرالصلیقی و سعی و اهتمام خان بهادر خلیفه محمد اسدالله؛ تهران، کتابخانه خیام؛ چاپ دوم، ۱۳۵۲؛ ص ۲۵.
  ۶. همان؛ ص ۲۵.
  ۷. همان؛ ص ۲۶.
  ۸. همان؛ ص ۴۰.
  ۹. همان؛ ص ۴۳.
  ۱۰. همان؛ ص ۱۶۶ - ۱۶۵.
  ۱۱. همان؛ ص ۲۲۸.
  ۱۲. همان؛ ص ۳۰۸.
  ۱۳. همان؛ ص ۴۱۷.
  ۱۴. همان؛ ص ۹۷.
  ۱۵. همان؛ ص ۱۱۹.
  ۱۶. همان؛ ص ۶۷.
  ۱۷. همان؛ ص ۶۵۳.
  ۱۸. همان؛ ص ۵-۴.
  ۱۹. همان؛ ص ۳۶۲.
  ۲۰. همان؛ ص ۴۳۰.
  ۲۱. همان؛ ص ۶۲-۶۱.
  ۲۲. همان؛ ص ۷۰-۶۹.
  ۲۳. همان؛ ص ۸۰.
  ۲۴. همان؛ ص ۶۰۰.

به هر گام نام‌آوری بی‌روان

فتاده ز زخم عمود گران  
ز خون خندق شهر در موج و جوش

همه دشت بر دست و بازوی و دوش<sup>۲۵</sup>  
این توصیف ادیبانه از قتل عام مغلان در هرات، ناشی از  
اندوه نویسنده از بر باد رفتن عنصر ایرانی در هجوم بیگانگان  
است.

سیفی همچنین در شرح قتل عام مردم هرات به فرمانده‌ی  
ایلچیکدای می‌پردازد و می‌نویسد:

«... روز آدینه در ماه جمادی‌الاول از قضای ربانی و تقدیر  
یزدانی، ایلچیکدای نوین لعین از جانب برج خاک بر سر که  
خلقش به غلطی برج خاکستر می‌خوانند، شهر هراة را بگرفت  
و بفرمود تا خلقش را از زن و مرد به قتل رسانند؛ به حکم  
ایلچیکدای نوین لعین، لشکریان جوی‌های خون از درون و  
بیرون روان کردند و خلق را از جوان و پیر و صغیر و کبیر به  
قتل رسانیدند و هیچ سری را بر تن و بدنه را با سر نگذاشتند و  
تمامت بناها و سراهای شهر را فروکوفتند و خندق را بینباشند  
و شرفات و ابراج و بارو را خراب کردند. هفت روز جز به کشت  
و سوختن و کندن و خون ریختن به کار دیگر قیام ننمودند.  
القصه، بدینسان شهر هراة از آفات زمان و عاهات دوران ویران  
گشت و افزون از هزار هزار و ششصد هزار و کسری از خلق  
هراء شهید شدند.<sup>۲۶</sup>

در پایان این بررسی، نکته قابل توجه در مورد اهمیت  
فردوسی و شاهنامه در کتاب حاضر است. سیفی در *تاریخ‌نامه هرات*<sup>۲۷</sup> بار و هر بار با ایيات متعدد، از فردوسی برای ترغیب و  
تشویق روحیه ایرانی و ضد بیگانه استفاده می‌کند. ضمن اینکه  
علاوه بر فردوسی، حمامه‌های اسدی، دقیقی، نظامی و ربیعی را  
نیز مکرر به کار می‌برد. تقریباً در شرح سراسر جنگ‌های ایرانیان  
و هراتیان با بیگانگان، اشعار شورآفرین خالق شاهنامه را نقل و  
به گونه‌ای حمامی از مبارزات ایرانیان یاد می‌کند.